

# Официальный дилер Metabo в Украине

metabo-ukraine.com



### **BLL 2-15**



de Bedienungsanleitung 3

en Operating instructions 7

fr Mode d'emploi 11

nl Bedieningshandleiding 15

it Istruzioni per l'uso 19

es Instrucciones 23

pt Manual de instruções 27

sv Bruksanvisning 31

fi Käyttöohje 35

no Bruksanvisning 39

da Betjeningsvejledning 43

pl Instrukcja obsługi 47

el Οδηγίες χειρισμού 51

hu Használati utasitás 55

**ru** Инструкция по обслуживанию 59

#### Инструкция по обслуживанию

Metabo BLL 2-15 представляет собой удобный линейный лазерный прибор для работы на полу. Он предоставляет возможность быстрого и точного выравнивания элементов (в особенности керамической плитки) на полу. Лазерные линии, проецируемые вертикально на пол под углом 90°, гарантируют точное выполнение работы.

Лазерная линия в пульсирующем режиме позволяет выполнять работы на большие расстояния с помощью специального линейного ресивера.

Прочитайте инструкцию по обслуживанию вместе с иллюстрированной частью. Обратите Ваше внимание на обращение с прибором и на его техуход. Также соблюдайте указания техники безопасности для лазерных приборов!

#### Элементы прибора

- (1) Клавиша: вкл./выкл.
- (2) Светодиоды для индикации:
- (2а) Светодиодная индикация зеленого цвета: ВКЛ. рабочего режима и/или ГОТОВ
- (2b) Светодиодная индикация красного цвета: напряжение батареи
- (3) Выходные отверстия лазерных линий
- (4) Уровень
- (5) Крышка кармана для батарей
- (6) Переставное основание
- (7) Контактные зубья для позиционирования на керамических плитках/плитах

#### Перед 1 пуском в эксплуатацию:

Четкая маркировка лазерного прибора на обозначенном месте с предупреждающим указанием на Вашем языке. В объем поставки входят соответствующие наклейки.

Данную наклейку с описанным предупреждающим указанием необходимо установить здесь на соответствующем языке вместо текста на английском языке!

Лазерное излучение на луч не смот еть класс лазера 2

Необходимо вставить батареи -> замена батарей





#### Основные области применения: Виды рабочих режимов

Прибор BLL 2-15 может работать в двух рабочих режимах.

1. в качестве просто **установленного** лазерного прибора для пола с целью работ

отношению к поверхности пола.

2. в качестве лазерного прибора для керамических плиток в комбинации со специальным основанием для выполнения планировочных точного выравнивания кромок в рамках планирования укладки керамической плитки

#### Включение

Включение прибора производится с помощью переключателя вкл./выкл. (1). После включения прибора появляются лазерные линии. Таким образом, на полу проецируется угол 90°. Точка пересечения лазерных линий предоставляет возможность удобного выравнивания и измерения. Прибор BLL 2-15 можно поставить далеко в угол. Прилегающие кромки основания соответствуют позиции лазерных линий. С помощью измерительного инструмента и в случае необходимости визирной плиты возможно точное выравнивание посадки по отношению к окружающим условиям (угол, стена и т.п.). Таким образом, можно осуществить выравнивание прибора BLL 2-15 по

Рабочий режим в качестве лазерной линии по отношению к полу.

Контактные зубья основания вставляются вверх под лазерным прибором. Прибор BLL 2-15 устанавливается и выравнивается на определенной маркировке.

#### Режим работы лазерного прибора для укладки керамической плитки

Переставное основание предоставляет возможность точного позиционирования кромок керамической плитки / плит. Прибор BLL 2-15 можно установить сбоку к одной из нескольких плиток. За счет перестановки основания с помощью контактных зубьев вниз BLL 2-15 можно также установить на керамичес-кой плитке. Таким образом, лазерные линии находятся точно на одной прямой с кромками плиток и проецируют совершенно точные линии удлинения на полу.

#### Контроль калибровки

Линейный лазерный прибор для работы на полу BLL 2-15 разработан для его применения на стройплощадках и поставляется с нашего завода в безукоризненно отрегулированном состоянии. Перед поставкой прибора с нашего завода была выполнена его тщательная юстировка. Но как у всех прецизионных инструментов необходимо регулярно контролировать состояние калибровки. Каждый раз перед началом работы, в особенности, если прибор подвергался сильным сотрясениям, необходимо выполнить контроль.

D1 D2 D3 D4 D5

#### Контроль точности угла 90°:

Контроль осуществляется с помощью визирной плиты ZP!

- Выберите измерительный отрезок длиной 10 м.
   Выполните отметку на одном из концов отрезка на полу в точке А.
- 2. Произведите выравнивание точки пересечения лазерных лучей над точкой A.
- Выполните отметку на полу приблизительно по середине измерительного отрезка в точке В и затем на конце в точке С.
- 4. Переместите BLL 2-15 к точке B, а затем снова направьте лазерную линию (L1) на точку C.
- 5. Выполните отметку позиции D прямоугольной лазерной линии 2 (L2) на полу. Указание:

С целью точной проверки расстояния между А и В, В и С, а также В и D должны быть приблизительно одинаковыми.

- 6. Поверните прибор BLL 2-15 на 90°, таким образом, чтобы лазерная линия 1 (L1) была направлена на точку D.
- Произведите отметку позиции Е прямоугольной лазерной линии 2 (L2) на полу на самом кротчайшем расстоянии по отношению к точке A.
- 8. Измерьте расстояние между точками А и Е.

Расстояние между точками А и С	S	Калибровка угла 90° выполнена правильно в том случае, если расстояние между точками А и Е составляет:
	10 M 20 M	≤ 3,0 mm ≤ 6,0 mm

#### Замена батареи

Откройте крышку кармана батарей (4) по направлению стрелки. Вставьте новые батарейки согласно символу. Можно использовать также соответствующие аккумуляторы.

#### Технические данные

Тип лазера: Диодный лазер красного цвета,

Линейный лазер в пульсирующем режиме

длина волн 635 nm

Выходная мощность: < 1 mW, класс лазера 2 согласно

норме IEC 60825-1:2007

Прямолинейность линий: ± 0,3 mm/m
Точность угла 90°: ± 0,3 mm /m

Батареи: 3 х 1,5 В ячейки миньон, щелочные, габариты АА,LR6 Длительность эксплуатации: приблизительно 20 часов (щелочные)

Ьzemi hymйrsйklet: -10 °С до +50 °С Диапазон температурыхранения: -25 °С до +70 °С

Мы оставляем за собой право на технические изменения.

















<sup>\*</sup> При работе в пределах указанного диапазона температуры

## Требующие техобслуживания измерительные инструменты Metabo

Для техобслуживания измерительных инструментов Metabo обращайтесь в региональное представительство Metabo. Адрес см. на сайте www.metabo.com.



#### Информация для покупателя:

Сертификат соответствия:

Декларация соответствия: № ТС RU Д-DE.AИ3о.В.о4о55, срок действия с 14.03.2015 по 13.03.2020 г., зарегистрирована органом по сертификации "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский цент сертификации"; Адрес (юр. и факт.): 153032, Россия, Ивановская область, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д.1, тел.: (4932) 23-97-48; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АИ30 от 20.06.2014 г.

Страна изготовления: Венгрия Производитель: "Metabowerke GmbH", Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen, Германия

Завод-изготовитель: "Metabo Hungária Kft." Noszlopy u. 30. / 10th District HU - 1103 BUDAPEST, Венгрия

Импортер в России: ООО "Метабо Евразия" Россия, 127273, Москва ул. Березовая аллея, д 5 а, стр 7, офис 106 тел.: +7 495 980 78 41

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере инструмента, указанном на его шильдике. 1 я цифра обозначает год, например «4» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 2 я и 3 я цифры обозначают номер месяца в году производства, например «05» - май

Гарантийный срок: 1 год с даты продажи Срок службы инструмента: 5 лет с даты изготовления

## ( (

Metabowerke GmbH Metabo-Allee 1 D-72622 Nuertingen Germany www.metabo.com

